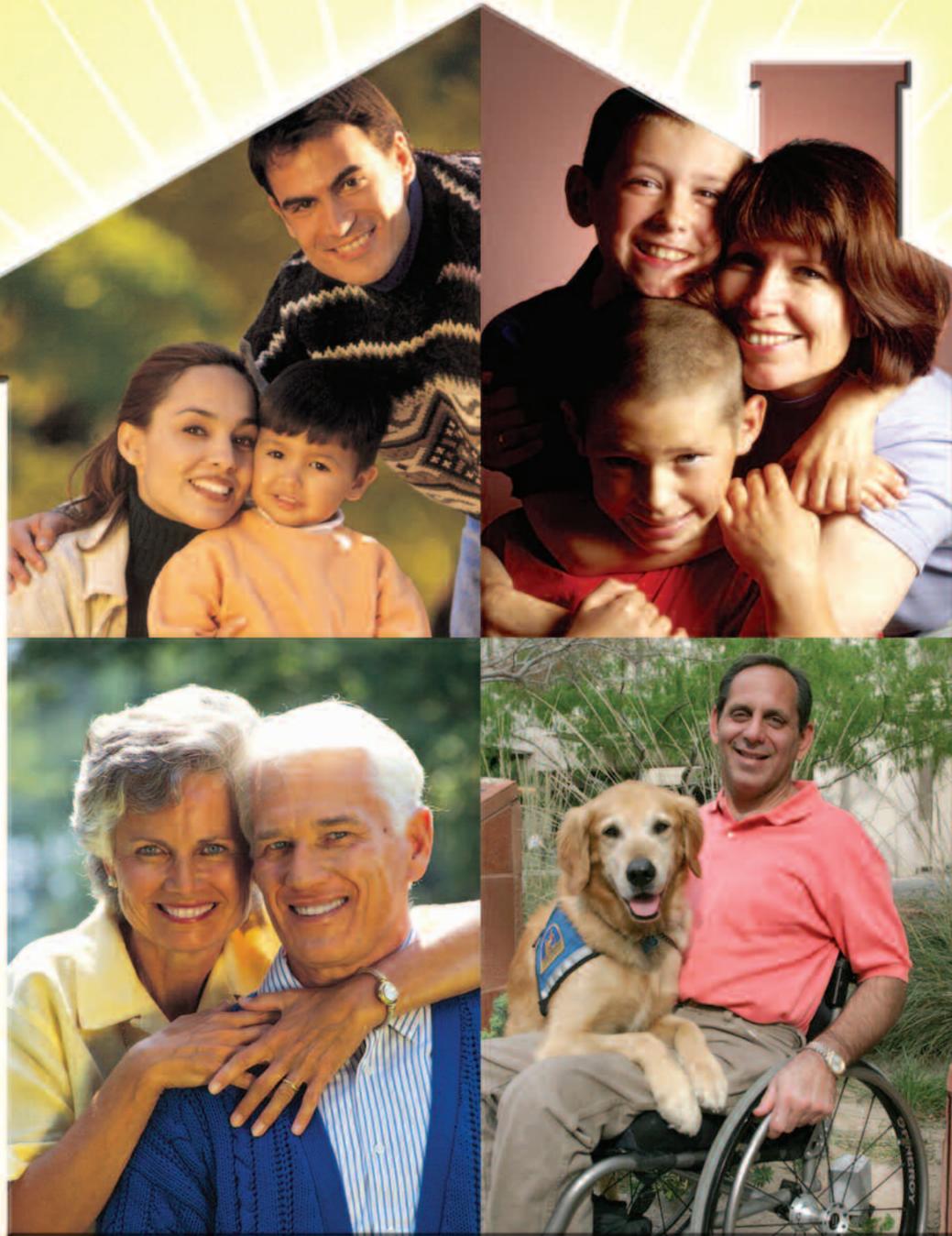


Esperanzas, Sueños y Vivienda Justa...



para TODOS.

Hacemos solamente negocio de acuerdo con las Leyes Justas en la Vivienda del Estatal y Federal



OPORTUNIDAD
IGUAL EN
LA VIVIENDA

It is illegal to discriminate against any person because of race, color, religion, sex, disability, familial status (having one or more children), or national origin:

Es contra la ley discriminar contra una persona por razón de su raza, su color, su origen nacional, su religión, su género, su incapacidad física o mental, o su familia (niños o embarazo).



- En la venta o el alquiler en la vivienda o de las porciones residenciales
- En la publicidad de la venta o del alquiler en la vivienda
- En el financiamiento de la vivienda
- En la disposición de los servicios del corretaje de las propiedades inmobiliarias
- En la valoración de la vivienda
- La practica del mercantilismo de los agentes inmobiliarios o de los especuladores sin escrúpulos de revender o de alquilar los hogares que obtienen induciendo el panico que venda en los precios debajo de valor es también ilegal

Anyone who feels he or she has been discriminated against may file a complaint of housing discrimination with the Arizona Attorney General's Office.

Cualquier persona que cree que es victma de discriminacion de alojamiento, puede presentar una queja con la Oficina del Procurador General de Arizona.

Phoenix:
1275 W. Washington St.
Phoenix, AZ 85007
(602) 542-5263
(602) 542-5002 TDD

Tucson:
402 W. Congress St.
Tucson, AZ 85701-1367
(520) 628-6500
(520) 628-6872 TDD